



Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Die Arbeitsgruppe „Obst- und Gemüseverarbeitung“ des Versuchszentrums Laimburg sucht einen/e

## wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w)

### Code 5.23-OGV-02.15

#### Stellenbeschreibung

---

Die Aufgabenbereiche der ausgeschriebenen Stelle sind folgende:

- Planung und Organisation der Tätigkeiten des Analyse- und Verarbeitungslabors
- Entwicklung und Zubereitung von Gemüsekonserven im Rahmen der laufenden Projekte
- Analyse von Qualitätsparametern von Interesse (pH, Brix, Farbe)
- Bewertung der Produktstabilität ("shelf-life")
- Vorbereitung von Proben für die sensorische Analyse und Unterstützung bei der Organisation von Verkostungen der entwickelten Produkte
- Datenerfassung und -analyse
- Verfassen von Artikeln/Verfahren/Berichten über durchgeführte Aktivitäten
- Bibliographische Recherchen
- Zusammenarbeit bei der Verwaltung der Interaktionen mit Interessengruppen und Kunden laufender Forschungsprojekte

#### Anforderungsprofil

---

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Biologie, Biotechnologie, Lebensmittelwissenschaft und -technologie oder vergleichbarer Disziplinen
- Führerschein Klasse B
- Deutsch- und Italienischkenntnisse - die Sprachkenntnisse werden im Rahmen des Auswahlgesprächs beurteilt
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift - die Sprachkenntnisse werden im Rahmen des Auswahlgesprächs geprüft

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Erfahrung in einem Labor zur Analyse und Verarbeitung von Obst und Gemüse
- Erfahrung in der Vorbereitung und Bewertung der Stabilität (Haltbarkeit) von Gemüsekonserven
- Erfahrung im Umgang mit Laborinstrumenten: pH-Meter, Refraktometer, Kolorimeter, Spektrophotometer, Vakuumofen, Pasteurisierungsofen
- Gute Kenntnisse im Umgang mit dem MS-Office-Paket
- Kenntnisse der Software für statistische Analysen (R, SPSS usw.)
- Zweisprachigkeitsbescheinigung C1 (ex Niveau A) der Autonomen Provinz Bozen
- Fähigkeiten zur Problemlösung
- Ausgezeichnete organisatorische und kommunikative Fähigkeiten
- Hohes Maß an Motivation, Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten, Fähigkeit zur Teamarbeit
- Verfügbarkeit vorzugsweise innerhalb November 2023

**Vertragsdauer: 7 Monate, Vollzeit - mit der Möglichkeit einer Verlängerung**

---

**Bewerbungsfrist: 09.10.2023 – 12.00 Uhr**

---

## Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)
- Nachweise der Berufserfahrung
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss immer beigelegt werden)  
unter Angabe des Stellencodes und Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit per E-Mail an [human.resources@laimburg.it](mailto:human.resources@laimburg.it).

**Achtung:** bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum angeben)** und der Personalausweis nicht **innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg in Pfatten. Die Einstufung erfolgt in der Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Es besteht die Möglichkeit einer Vertragsverlängerung im Rahmen der zum Zeitpunkt der Verlängerung geltenden rechtlichen Bestimmungen, und sofern die Mittel verfügbar sind. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten: <http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp>

Im Rahmen des Bewerbungsgesprächs kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- Kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage [www.laimburg.it](http://www.laimburg.it) oder kontaktieren Sie uns telefonisch: (**Elena Venir**) +39 0471 969 621.

**Chancengleichheit und Vorbehalt:** Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

**Datenverarbeitung:** Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeitet wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail [Privacy@laimburg.it](mailto:Privacy@laimburg.it) kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([http://www.laimburg.it/downloads/Informativa\\_procedura\\_di\\_selezione\(4\).pdf](http://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione(4).pdf)).